





Diner, en grande variété, Vernis à tuyaux, en Detail.

PIGEON, FIGEON & CIE

TOFFES A ROBES 5c. TOFFES A ROBES 5c. TOFFES A ROBES 5c. TOFFES A ROBES 5c.

Pigeon Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

TWEEDS 38c. TWEEDS 38c. TWEEDS 38c. TWEEDS 38c.

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75 COUVERTES BLANCHES \$1.75

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

LAINE FINGERING 75c. LAINE FINGERING 75c. LAINE FINGERING 75c. LAINE FINGERING 75c.

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX DRAPS A MANTEAUX

Pigeon, Pigeon & Cie 51 RUE RIDEAU

PIGEON, FIGEON & CIE RUE RIDEAU

L'INCENDIE D'HIER SOIR.

Vers les 7 hrs, hier soir, l'Émoi fut général sur la rue Dalhousie, la cloche d'alarme ayant appelé les pompiers chez M. André Laclelle, restaurateur, entre les rues de l'Église et St André.

Moses Egan alias le roi du Canada et un compagnon du nom de Frédéric Porderick sont accusés d'avoir été la circulation des piétons avec de petites charrettes à bras, pour cette offense une amende de \$1 et \$1 de frais de la part des deux amis.

M. F. X. Martin le marchand de nouveautés le plus populaire de la rue Principale, fera sous peu de améliorations considérables à ses magasins. Les changements seront connus par la voie des journaux, sous peu.

M. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

Demain à 1 heure p.m., il y aura à la salle St Joseph une assemblée des membres de la société St Jean Baptiste.

M. le Dr A. Sycock, de Graceland est actuellement à Hull.

Huitres, en gros et en détail chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

M. Arthur Viau, maître commis chez M. F. X. Martin, ouvrira au printemps un magasin de marchandises sèches pour les dames, sur la rue Principale.

M. Jos Lapiere, marchand épicer et de chaussures abandonne cette dernière ligne de commerce.

Assemblée de l'Union St Joseph, lundi soir.

M. E. D. D'Orsonnens, marchand de la rue Principale, assistait au banquet Viau, hier soir, en sa qualité de président du bureau des écoles catholiques.

Bonnes Bottines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçons, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

M. Pitre Bernier, hôtelier de la rue Principale, s'est livré au commerce de beurre et d'huiles, cet automne.

M. N. E. Cormier, d'Yimier, ne sera de retour de ses châtiers que mardi prochain.

Hier soir, avait lieu au Grand Vatel, hôtel tenu par M. Calixte Rouleau, le dixième banquet annuel donné par M. T. Viau, constructeur de l'Académie, aux échevins de la cité et à ses amis personnels. Un grand nombre de citoyens in-

Dans la Capitale

Menus faits.

Ne pas oublier, demain à 4 hrs l'assemblée des protecteurs de l'Orphelinat St Joseph.

Bains Terres d'Ottawa. 26 Rue A. bert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Il a plu abondamment durant toute la soirée hier et une bonne partie de la nuit dernière.

Sardite Gueric. Un très intéressant pam. h. t. il est de 132 pages, intitulé: Traité sur la Sardite. Bruts dans la Télé. Comma. vous guérir vous-mêmes et chez vous. Fort franco, 6cts. Adr. s. ex: Dr Nicholson, 30, St. John, Mont. Cal.

La compagnie du chemin de fer Canada Atlantique a fait suspendre les travaux sur le pont en fer à Côtéau Landing pour cette saison. Les travaux seront repris le printemps prochain à bonne heure.

Dr. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 1-1-1-1

A Vendre.—Un stock d'épicerie, provisions, chaussures, chaux et voitures et tous le matériel nécessaire pour un magasin, à très bas prix. S'adresser au No 73 rue Duke ou à ce bureau.

Achetez le pain de Turnbull Bros, 50c, rue St-Jean.

Le comité du Feu et de l'Éclairage considérera, à sa prochaine séance, s'il est utile d'acheter des nouveaux systèmes d'appareils pour suspendre les lampes et cirquises dans les rues bordées d'arbres. M. Latour, de la rue Sparks, a soumis au comité une invention nouvelle à cet effet, qui est une longue tige en fer permettant de conduire la lampe jusqu'à une grande distance au milieu de la rue. Un support de 15 pieds coûterait \$10 et un de 12 pieds \$8.

P. Phillon, tailleur, coin des rues Cumberland et de l'Église.

Le chef de cité se trouve à St. Jean pour les affaires de conscience et les affaires de conscience.

Devant le magistrat de police.

Présidence de M. O'Carroll.

Samedi, 13 oct.—Joseph Labrie se trouve le premier sur la liste ce matin, pour ivresse il est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou une semaine de prison.

Frank Archibald, pour avoir troublé la paix publique est condamné à \$2 et autant de frais ou à un emprisonnement d'une semaine faute de paiement de la dite amende.

Adolphe Rhéaume, même offense acquitté.

Sept personnes ont à répondre à l'infraction réglementaire d'avoir laissé errer leurs vaches sur la voie publique; une amende de \$1 et \$1 de frais est imposée à chacun de ces propriétaires de vaches en liberté.

Moses Egan alias le roi du Canada et un compagnon du nom de Frédéric Porderick sont accusés d'avoir été la circulation des piétons avec de petites charrettes à bras, pour cette offense une amende de \$1 et \$1 de frais de la part des deux amis.

M. F. X. Martin le marchand de nouveautés le plus populaire de la rue Principale, fera sous peu de améliorations considérables à ses magasins. Les changements seront connus par la voie des journaux, sous peu.

M. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

Demain à 1 heure p.m., il y aura à la salle St Joseph une assemblée des membres de la société St Jean Baptiste.

M. le Dr A. Sycock, de Graceland est actuellement à Hull.

Huitres, en gros et en détail chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

M. Arthur Viau, maître commis chez M. F. X. Martin, ouvrira au printemps un magasin de marchandises sèches pour les dames, sur la rue Principale.

M. Jos Lapiere, marchand épicer et de chaussures abandonne cette dernière ligne de commerce.

Assemblée de l'Union St Joseph, lundi soir.

M. E. D. D'Orsonnens, marchand de la rue Principale, assistait au banquet Viau, hier soir, en sa qualité de président du bureau des écoles catholiques.

Bonnes Bottines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçons, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

M. Pitre Bernier, hôtelier de la rue Principale, s'est livré au commerce de beurre et d'huiles, cet automne.

M. N. E. Cormier, d'Yimier, ne sera de retour de ses châtiers que mardi prochain.

Hier soir, avait lieu au Grand Vatel, hôtel tenu par M. Calixte Rouleau, le dixième banquet annuel donné par M. T. Viau, constructeur de l'Académie, aux échevins de la cité et à ses amis personnels. Un grand nombre de citoyens in-

Dans la Capitale

Menus faits.

Ne pas oublier, demain à 4 hrs l'assemblée des protecteurs de l'Orphelinat St Joseph.

Bains Terres d'Ottawa. 26 Rue A. bert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Il a plu abondamment durant toute la soirée hier et une bonne partie de la nuit dernière.

Sardite Gueric. Un très intéressant pam. h. t. il est de 132 pages, intitulé: Traité sur la Sardite. Bruts dans la Télé. Comma. vous guérir vous-mêmes et chez vous. Fort franco, 6cts. Adr. s. ex: Dr Nicholson, 30, St. John, Mont. Cal.

La compagnie du chemin de fer Canada Atlantique a fait suspendre les travaux sur le pont en fer à Côtéau Landing pour cette saison. Les travaux seront repris le printemps prochain à bonne heure.

Dr. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 1-1-1-1

A Vendre.—Un stock d'épicerie, provisions, chaussures, chaux et voitures et tous le matériel nécessaire pour un magasin, à très bas prix. S'adresser au No 73 rue Duke ou à ce bureau.

Achetez le pain de Turnbull Bros, 50c, rue St-Jean.

Le comité du Feu et de l'Éclairage considérera, à sa prochaine séance, s'il est utile d'acheter des nouveaux systèmes d'appareils pour suspendre les lampes et cirquises dans les rues bordées d'arbres. M. Latour, de la rue Sparks, a soumis au comité une invention nouvelle à cet effet, qui est une longue tige en fer permettant de conduire la lampe jusqu'à une grande distance au milieu de la rue. Un support de 15 pieds coûterait \$10 et un de 12 pieds \$8.

P. Phillon, tailleur, coin des rues Cumberland et de l'Église.

Le chef de cité se trouve à St. Jean pour les affaires de conscience et les affaires de conscience.

Devant le magistrat de police.

Présidence de M. O'Carroll.

Samedi, 13 oct.—Joseph Labrie se trouve le premier sur la liste ce matin, pour ivresse il est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou une semaine de prison.

Frank Archibald, pour avoir troublé la paix publique est condamné à \$2 et autant de frais ou à un emprisonnement d'une semaine faute de paiement de la dite amende.

Adolphe Rhéaume, même offense acquitté.

Sept personnes ont à répondre à l'infraction réglementaire d'avoir laissé errer leurs vaches sur la voie publique; une amende de \$1 et \$1 de frais est imposée à chacun de ces propriétaires de vaches en liberté.

Moses Egan alias le roi du Canada et un compagnon du nom de Frédéric Porderick sont accusés d'avoir été la circulation des piétons avec de petites charrettes à bras, pour cette offense une amende de \$1 et \$1 de frais de la part des deux amis.

M. F. X. Martin le marchand de nouveautés le plus populaire de la rue Principale, fera sous peu de améliorations considérables à ses magasins. Les changements seront connus par la voie des journaux, sous peu.

M. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

Demain à 1 heure p.m., il y aura à la salle St Joseph une assemblée des membres de la société St Jean Baptiste.

M. le Dr A. Sycock, de Graceland est actuellement à Hull.

Huitres, en gros et en détail chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

M. Arthur Viau, maître commis chez M. F. X. Martin, ouvrira au printemps un magasin de marchandises sèches pour les dames, sur la rue Principale.

M. Jos Lapiere, marchand épicer et de chaussures abandonne cette dernière ligne de commerce.

Assemblée de l'Union St Joseph, lundi soir.

M. E. D. D'Orsonnens, marchand de la rue Principale, assistait au banquet Viau, hier soir, en sa qualité de président du bureau des écoles catholiques.

Bonnes Bottines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçons, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

M. Pitre Bernier, hôtelier de la rue Principale, s'est livré au commerce de beurre et d'huiles, cet automne.

M. N. E. Cormier, d'Yimier, ne sera de retour de ses châtiers que mardi prochain.

Hier soir, avait lieu au Grand Vatel, hôtel tenu par M. Calixte Rouleau, le dixième banquet annuel donné par M. T. Viau, constructeur de l'Académie, aux échevins de la cité et à ses amis personnels. Un grand nombre de citoyens in-

Dans la Capitale

Menus faits.

Ne pas oublier, demain à 4 hrs l'assemblée des protecteurs de l'Orphelinat St Joseph.

Bains Terres d'Ottawa. 26 Rue A. bert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Il a plu abondamment durant toute la soirée hier et une bonne partie de la nuit dernière.

Sardite Gueric. Un très intéressant pam. h. t. il est de 132 pages, intitulé: Traité sur la Sardite. Bruts dans la Télé. Comma. vous guérir vous-mêmes et chez vous. Fort franco, 6cts. Adr. s. ex: Dr Nicholson, 30, St. John, Mont. Cal.

La compagnie du chemin de fer Canada Atlantique a fait suspendre les travaux sur le pont en fer à Côtéau Landing pour cette saison. Les travaux seront repris le printemps prochain à bonne heure.

Dr. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 1-1-1-1

A Vendre.—Un stock d'épicerie, provisions, chaussures, chaux et voitures et tous le matériel nécessaire pour un magasin, à très bas prix. S'adresser au No 73 rue Duke ou à ce bureau.

Achetez le pain de Turnbull Bros, 50c, rue St-Jean.

Le comité du Feu et de l'Éclairage considérera, à sa prochaine séance, s'il est utile d'acheter des nouveaux systèmes d'appareils pour suspendre les lampes et cirquises dans les rues bordées d'arbres. M. Latour, de la rue Sparks, a soumis au comité une invention nouvelle à cet effet, qui est une longue tige en fer permettant de conduire la lampe jusqu'à une grande distance au milieu de la rue. Un support de 15 pieds coûterait \$10 et un de 12 pieds \$8.

P. Phillon, tailleur, coin des rues Cumberland et de l'Église.

Le chef de cité se trouve à St. Jean pour les affaires de conscience et les affaires de conscience.

Devant le magistrat de police.

Présidence de M. O'Carroll.

Samedi, 13 oct.—Joseph Labrie se trouve le premier sur la liste ce matin, pour ivresse il est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou une semaine de prison.

Frank Archibald, pour avoir troublé la paix publique est condamné à \$2 et autant de frais ou à un emprisonnement d'une semaine faute de paiement de la dite amende.

Adolphe Rhéaume, même offense acquitté.

Sept personnes ont à répondre à l'infraction réglementaire d'avoir laissé errer leurs vaches sur la voie publique; une amende de \$1 et \$1 de frais est imposée à chacun de ces propriétaires de vaches en liberté.

Moses Egan alias le roi du Canada et un compagnon du nom de Frédéric Porderick sont accusés d'avoir été la circulation des piétons avec de petites charrettes à bras, pour cette offense une amende de \$1 et \$1 de frais de la part des deux amis.

M. F. X. Martin le marchand de nouveautés le plus populaire de la rue Principale, fera sous peu de améliorations considérables à ses magasins. Les changements seront connus par la voie des journaux, sous peu.

M. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent au-dessous du prix coûtant.

Demain à 1 heure p.m., il y aura à la salle St Joseph une assemblée des membres de la société St Jean Baptiste.

M. le Dr A. Sycock, de Graceland est actuellement à Hull.

Huitres, en gros et en détail chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

M. Arthur Viau, maître commis chez M. F. X. Martin, ouvrira au printemps un magasin de marchandises sèches pour les dames, sur la rue Principale.

M. Jos Lapiere, marchand épicer et de chaussures abandonne cette dernière ligne de commerce.

Assemblée de l'Union St Joseph, lundi soir.

M. E. D. D'Orsonnens, marchand de la rue Principale, assistait au banquet Viau, hier soir, en sa qualité de président du bureau des écoles catholiques.

Bonnes Bottines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçons, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

M. Pitre Bernier, hôtelier de la rue Principale, s'est livré au commerce de beurre et d'huiles, cet automne.

M. N. E. Cormier, d'Yimier, ne sera de retour de ses châtiers que mardi prochain.

Hier soir, avait lieu au Grand Vatel, hôtel tenu par M. Calixte Rouleau, le dixième banquet annuel donné par M. T. Viau, constructeur de l'Académie, aux échevins de la cité et à ses amis personnels. Un grand nombre de citoyens in-

TAILLEURS P. H. OCHABOT & CIE 350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360

AUTRE CHANCE

— FOUR — Affaires Avantageuses.

BRYSON, GRAHAM & Cie

Ont acheté hier le Stock de A. LEFEBVRE, 273 et 275, Rue Wellington

a 50 cents dans la piastre. Ce stock sera transporté à leurs Magasins, Rue Sparks, et la vente commencera ce Samedi, le 13 Octobre, à 9 hrs du matin.

BRYSON, GRAHAM & CIE

Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint Laurent et de la baie de Chaleur, provinces de Québec, a été le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap Breton, Terre-Neuve et Saint-Pierre.

Tous les endroits de bords de mer les plus populaires et les plus renommés sur la côte du Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palés multi-bullet et de voitures font partie de chaque train exp. est de Montréal, Halifax et St. John.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la maille le même soir à Rimouski.

Les expéditions de grains et de marchandises à l'ouest par ce route des deux a-tours de première classe, des mails et de transport de fret et de passagers et d'articles pour être obtenus en s'adressant à

GEO. W. ROBINSON, agent pour les passages, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont. ou à la gare de l'Est, 1204, rue Saint-Jacques à Montréal.

D. POTTINGER, Directeur Général, Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 28 Mars 1888

ENTREPRENEUR Pompes Funebres

ÉCOLE DE LOUAGE ET DE PINS ON J. SENECALE

Établissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude. Connaissances spéciales.

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES

ANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

CHARBON A Foin BALANCE A Grain A

Vitrines d'exposition améliorées (Shaw Cases, Toronto à argent.

Contenez et Outils de Menuisiers

Les renseignements de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix. Rédigées à

C. Wilson & Fils 16, RUE ESPLANADE, 16 TORONTO, Ont.

Veillez à mentionner le Journal Le CANADAIN

GEORGE COX LITHOGRAPHIE, GRAVEUR, CHISEUR et MÉDAILLEUR

55 RUE METCALER OTTAWA, ONTARIO

DOMINION FLOUR STORE

La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grains, farine etc THOMAS GORMAN

36, Carre du Marche By. 36

TAPIS ! TAPIS

Prélards, Sommier élastiques, Mattelats, Voitures d'Enfants, Chaises de repos et sofas

Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises aux plus bas prix et à la dernière mode

W. DAVIS 222 RUE WELLINGTON.

S. ROGERS & SON

Entrepreneurs de Pompes Funebres ET EMBAUMEURS

15 et 17 rue Nicholais, résidence au 2ème étage COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

G. PHILBERT

IMPORTATEUR DE TAPISSERIES

AMÉRICAINES, ANGLAISES ET ÉCOSSAISES

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

ARTICLES DE PEINTRE EN GÉNÉRAL

T. J. SEATON Horloger et Bijoutier

Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Anneaux et Bijoux de toutes sortes. Tous les ouvrages sont garantis.

Nos. 309 & 311 rue Wellington, Ottawa

Écurie de louage d'Ottawa.

G. GRATTON - Propriétaire 68, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique: (Wallace & Bell). Tous ordres exécutés promptement.

